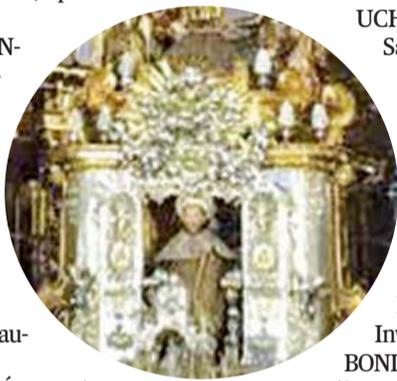




# Las obras

## Equipo Técnico de la Catedral (CASA DA FÁBRICA)

ANDRÉS QUINTELA, Oscar; Arquitecto  
 ARES RODRÍGUEZ, Jorge; Arquitecto  
 BELLO VILLAR, M. Elena; Delineante y documentalista  
 CASTRO ALONSO, Ana; Aparejadora  
 ESTÉVEZ FERNÁNDEZ, Xerardo; Arquitecto  
 MÁRQUEZ GRILLE, Noelia; Directora de restauración y mantenimiento.  
 MARTÍN PRIETO, Adrián; Arquitecto  
 SÁNCHEZ CHAO, Paulino; Arquitecto  
 YZQUIERDO PEIRÓ, Ramón; Director técnico del Museo



## Técnicos participantes en estudios, proyectos y desarrollo de obra

### ARQUITECTOS Y ESTUDIOS DE ARQUITECTURA

ALONSO DE LA PEÑA, Javier.  
 ANDRÉS QUINTELA, Oscar y ANDRÉS QUINTELA, Iván; Arrokkabe  
 ARES RODRÍGUEZ, Jorge.  
 AROCA HERNÁNDEZ ROS, Ricardo  
 BARCELÓ DE TORRES, Ignacio; BARCELÓ DE TORRES, Eduardo; ÁLVAREZ GARCÍA, Mercedes; Bab arquitectos y GRANDE NIETO, Víctor.  
 GONZÁLEZ FRAILE, Eduardo Miguel; SOLA ALONSO, José Ramón y MATA PÉREZ, Salvador.  
 JURADO JIMÉNEZ, Francisco y FUENTES SÁNCHEZ, Silvia.  
 LANDA, Mikel y OCHANDIANO, Alazne  
 LÓPEZ DE REGO, Ignacio; BELLO IGLESIAS,



Diego; LÓPEZ DE REGO LAGE, Ignacio.  
 MARTÍN PRIETO, Adrián y SARMIENTO DÍEZ, Elena; AEstudio arquitectura  
 SALGADO SUAREZ, Alfonso; LIÑARES TÚÑEZ, Francisco (Salgado e Liñares arquitectos) y CARLOS SEONE Arquitectura.  
 SÁNCHEZ CHAO, Paulino.  
 SEARA MORALES, Iago y OROZCO CORREDOIRA, Juan  
 SIZA VIEIRA, Álvaro.  
 VALERO UBIERNA, Ignacio; TENREIRO LAMELA, Cecilia  
 YUSTA BONILLA, José Francisco; GARCÍA MARTÍNEZ, Albert y GARCÍA MORALES, Soledad

### ARQUITECTOS TÉCNICOS

CASTRO ALONSO, Ana  
 DA COSTA GONZÁLEZ, Ádega  
 FERNÁNDEZ NOVAS, Francisco  
 PRIETO FERNÁNDEZ, Guillermo  
 REBOREDO CANOSA, Pablo  
 UCHA DOLZ DEL CASTELLAR, Santiago

### ARQUEÓLOGOS Y EMPRESAS DE ARQUEOLOGÍA

ALONSO TOUCIDO, Francisco; Estela Arqueología e Patrimonio S.L.  
 ARANTÍGUA, arqueología y patrimonio histórico.  
 BLANCO ROTEJA, Rebeca; Grupo de Investigación SINCRISIS (USC)  
 BONILLA RODRÍGUEZ, Andrés; PYA arqueólogos S.L.  
 GARCÍA RODRÍGUEZ, Sonia  
 LÓPEZ GONZÁLEZ, Luís Francisco.  
 PAZ LOBEIRAS, Rosa María; Servicio de Arqueología de la DX Patrimonio

### BIÓLOGOS Y ANTROPÓLOGOS

FERREIRO, Gustavo; ornitólogo  
 LLOP Y BAYO, Frances; Antropólogo  
 MINULLA BIODIVERSIDAD; biología de Fauna  
 PÉREZ RAMALLO, Patxi; Antropólogo  
 SÁNCHEZ BIEZMA, M. José; Biología de Líquenes

### CONSULTORÍAS DE ESTRUCTURA E INSTALACIONES

ALUMINIOS CORTIZO S.A.; Departamento de Arquitectura e Ingeniería  
 DURÁN AGEITOS, Luís; ingeniero técnico; Obradoiro de Enxeñeiros  
 ERCO, estudios de iluminación  
 FREIRE TELLADO, Manuel; arquitecto; Departamento de Construcciones y Estructuras Arquitectónicas, Civiles y Aeronáuticas (UDC)  
 GONZÁLEZ PIÑEIRO, José; ingeniero técnico industrial; Refuerza, consultoría Técnica S.L.  
 GUAITA FERNÁNDEZ, Manuel; director de PEMADE, Plataforma Tecnológica de ingeniería de Madera estructural de la USC  
 HUERTA FERNÁNDEZ, SANTIAGO; arquitecto; Departamento De Estructuras y Física De Edificación (UPM)  
 INVECO, investigación y control.  
 LORENZANA FERNÁNDEZ, José Antonio.  
 MADERAS SIERO LAM  
 NUERE MATAUCO, Enrique; arquitecto (Miembro de la Academia Bellas Artes S. Fernando)  
 RIJA ARQUITECTURA, consultoría.  
 STROW SISTEMAS, fachadas del norte.  
 TOUZA VÁZQUEZ Manuel y SOILÁN CAÑAS, Azahara; Cis Madeira; Centro de Innovación y Servicios Tecnológicos de la Madera.

### CONTROL DE CALIDAD

COR CONTROL S.L., Servicios técnicos: ingeniería, arquitectura, urbanismo.  
 ENMACOSA, Consultoría Técnica S.A.

EPTISA, Servicios de Ingeniería  
 EURCONSULT Group, Servicios de Ingeniería  
 G.O.C. consultoría e ingeniería.  
 CYE, Control y Estudios S.L.

### DESARROLLO DE PLANIMETRÍAS PRECISAS

CARMENA VILLEGAS, Juan  
 ESTUDIO DSÑ Arquitectura e Deseño  
 ESCUELA TÉCNICA SUPERIOR DE ARQUITECTURA DE A CORUÑA  
 GEOMATI-K ingeniería  
 GLOBAL TOPOGRAFÍA S.L.  
 GUERREIRO PRIETO, Javier; Geobim solutions S.L.  
 ORTIZ SANZ, Juan Pedro; Departamento de ingeniería forestal, (UDC)  
 MONUMETRÍA S.C.  
 PEÑA VILLASENÍN, Simón.  
 TOPODEL, topografía y delineación.  
 XEOMÉTRICA Industrial Metrology  
 VIDEALAB, Grupo de Investigación avanzada, (UDC)

### ESTUDIOS DE MATERIALES Y ANÁLISIS QUÍMICOS

AIMEN, Centro Tecnológico.  
 ARBOTANTE, Departamento de ciencias de la Tierra, (Universidad de Zaragoza)  
 ARTE-LAB, Análisis para la documentación y restauración de bienes culturales.  
 CLÚSTER DEL GRANITO, Centro tecnológico del granito.  
 CYE, Control y Estudios S.L.  
 DACITEC, Desarrollo y aplicaciones científicas y tecnológicas; Pérez García, Pedro Pablo  
 GEA, Asesoría Geológica  
 GEMAP Grupo de Estudios Medioambientales aplicados al Patrimonio natural y culturas (USC); PRIETO LAMAS, Beatriz y SILVA HERMO, Benita.  
 INSTITUTO DE LA CERÁMICA, Centro de Investigación y Desarrollo de la USC  
 INSTITUTO UNIVERSITARIO ISIDRO PARGA PONDAL.  
 LARCO, Química y Arte S.L.  
 MORALES MARTIN, Javier  
 MORENO, Esther (UPM)  
 SANJURJO SÁNCHEZ, JORGE (UDC)

### ESTUDIOS MEDIOAMBIENTALES



GARCIA MORALES, Soledad (UPM)  
 OTERO ORTIZ DE COSCA, Raquel  
 TSA Conservación de Patrimonio

### HISTORIADORES

CASTIÑEIRAS GONZÁLEZ, Manuel (UAB)  
 CASTRO FERNÁNDEZ, Belén  
 CHAO CASTRO, David; (USC)  
 DE ABEL VILELA, Adolfo  
 ECHEVARRÍA GOÑI, Pedro (UPV)  
 FERNÁNDEZ RODRÍGUEZ, Begoña (USC)  
 LÓPEZ ALSINA, Fernando (USC)  
 LORENZO ARRIBAS, Josemi.  
 MARTÍ ARÍS, Carlos.  
 MONTEROSO MONTERO, Juan Manuel (USC)  
 PÉREZ RODRÍGUEZ, Fernando

(USC)  
 PORTELA SILVA, Ermelindo (USC)  
 PRADO VILAR, Francisco (UCM)  
 PUENTE MIGUEZ, José Antonio  
 RODRÍGUEZ CAO, Celso.  
 SAAVEDRA FERNÁNDEZ, Pegerto (USC)  
 SOBRINO GONZÁLEZ, Miguel  
 TAÍN GUZMÁN, Miguel (USC)  
 VALLE PÉREZ, José Carlos.  
 VIGO TRASANCOS, Alfredo (USC)  
 YZQUIERDO PERRÍN, Ramón (UDC)  
 YZQUIERDO PEIRÓ, Ramón

### RESTAURACIÓN: EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

ABREU DA SILVA COSTA, Carlos José  
 BIC Materiales y Conservación S.L.:  
 DÍAZ, Marta  
 ROSALES COUSO, Purificación.  
 TOMOS, conservación y Restauración, S.L.:  
 BENAVIDES GARCÍA, Rosa  
 BESTEIRO GARCÍA, Blanca  
 CABODEVILA ROS, Cristina  
 CAMBIUM Restauración S.L.



CONSERVACIÓN ARQUITECTÓNICA S.L.:  
 DE LA TORRE, Rodrigo  
 GRADIN CARBAJAL, Estefanía  
 PETRA, Restauración del Patrimonio Artístico:  
 CORTAZAR GARCÍA DE SALAZAR, Mercedes.  
 CUBILLAS QUINTANA, Isabel.  
 SANZ GÓMEZ DE SEGURA, M<sup>a</sup> Dolores.  
 TRACER, Restauración y Conservación S.L.:  
 MENDOZA GARCÍA, Eduardo  
 GARCÍA GARCÍA, M<sup>a</sup> Luisa.  
 TRYCSA, equipo de restauración:  
 LÁZARO GUTIERREZ, Óscar (coordinador)  
 PARTELUZ Estudio S.L.:  
 AGUIAR BALLESTEROS, Uxía  
 PORRAL VICENTE, Pablo.  
 PORTELA TEIJEIRO, Sofia  
 PROYECTO ARTE Restauración y Rehabilitación S.L.  
 GARCÍA DE SANTOS, Miguel Ángel.  
 REVUELTA ALONSO, José Ángel.  
 RENOVATIO S.L., Conservación del Patrimonio Artístico.  
 SANZ VELASCO, Carlos  
 MODELARTE, Esculturas, moldes y reproducciones.

(Pasa a página siguiente)

(viene de pág. anterior)

**Ejecución de obras:****EMPRESAS CONSTRUCTIVAS PRINCIPALES**

DESARROLLA, Edificación, Infraestructuras, Interiorismo, Rehabilitación.  
DICONSA, Diseño y Construcción S.A.

**Jefe de obra:**

LÓPEZ RODRÍGUEZ, Óscar

**Encargados de obra:**

VALES ESMORÍS, Manuel.

Pablo Priegue

DICSA Decoración, Instalaciones Y Construcciones S.A.

**Jefe de obra:**

VIDAL BLANCO, Manuel

EMR Estudio Métodos de Restauración y Parteluz Estudio S.L.

**Jefe de obra:**

GALINDO, Toni

**Encargada de obra:**

ALBERTOS FIGUEROA, Begoña

PETRA S.coop Restauración, Conservación, Estudio y Difusión del Patrimonio Artístico.

**Coordinadoras:**

CORTAZAR GARCÍA DE SALAZAR,

Mercedes.

CUBILLAS QUINTANA, Isabel.

SANZ GÓMEZ DE SEGURA, M<sup>a</sup> Dolores.

PECSA, Promociones, Edificios y Contratas S.A.

**Jefes de obra:**

ALCALÁ BEGUER, Mar

CAJARAVILLE LÓPEZ, Ana.

LOUREIRO DELGADO, Miguel Ángel

MARCO LLORENTE, Javier.

**Encargados de obra:**

MORA SÁNCHEZ, Francisco.

GÓMEZ, Francisco

VALES ESMORÍS, Manuel.

RESCONSA, Construcciones

**Jefes de obra:**

LÓPEZ FERNÁNDEZ, José

LÓPEZ, Belén.

TRACER Restauración y Conservación S.L.

TRYCSA. Técnicas para la restauración y Construcciones S.A.

**Jefe de obra:**

REPRESA BERMEJO, Jaime

**Encargado de obra:**

CUÑADO LOBATO, Javier

**ALBAÑILERÍA**

MGM Edificación e infraestructuras.

Carreira XXI Construcciones y Rehabilitaciones S.A.

**ANDAMIOS**

ALQUIGAL

BILFINGER Industrial Servies; Bis

Spain

BLAPE

CLAAMAN

CK, Carpas, andamios y pabellones

E.S. COOP

EUROMONTAXE



GALIESMON

MIGUEZ CUTRÍN.

MONTAJES LEONESES

TECNOGAL

ULMA

**CANTERÍA**

CURRÁS RODRIGUEZ, Diego.

GARRIDO PORTELA, Esteban

GRAVIN. Granitos Vincios.

MÁRMOLÉS BUSTELO

FANDIÑO, Miguel Ángel

MURUA S.C.

PCM Granitos Moldurados S.L.

ROCAS GRANÍTICAS S.L.

XEVE

**CARPINTERÍA DE MADERA**

ATAURIQUE

BUSCHMANN, Frank

CARPINTERÍA ÁNGEL OTERO.

CARPINTERÍA ANTONIO FERNÁNDEZ S.L.

CARPINTERÍA ESTRUCTURAL QUART.

CARPINTERÍA FERRAO 1830

CARPINTERÍA GONZÁLEZ.

CARPINTERIA PARADELA

CARLOS JOSÉ ABREU DA SILVA COSTALDA.

MARQUEZ Y VILELA

MONTAJES CIAB S.L.

**CARPINTERÍA METÁLICA**

CAAMAÑO, Sistema metálicos S.L.U

CARPINTERÍA METÁLICA GALANAS

CORTIZO S.A,

EDUARDO MUÑOZ, Forja y Restauración S.L

FRAGA Construcciones metálicas y Pvc S.L.

FORXA CHAGO

**DEMOLICIONES TÉCNICAS:**

GALICORTE S.L.

RE-CORTA, demolición técnica.

SISPAVITEC S.L.

**FABRICACIÓN DE LUMINARIAS ARTESANALES**

GRUPO ANEVA

OM. LIGHT

**GRÚAS**

GRUAS NORTE S.L.

**IMPERMEABILIZACIONES**

IMPERNOSA S.L.

TRADISCO S.L.

**INSTALACIONES**

ELCALUX S.L.U.

GST, Gallega de Sistemas y Telecomunicaciones.

MAREI S.L, instalaciones y Servicios eléctricos.  
PROLAR Industrial S.L.

**ORFEBRES**

GONZÁLEZ PORTO, Antonio.

**SEGURIDAD**

SECURITAS  
SEGURIDAD AI

**VIDRIO**

ANACOS DE VIDRO S Coop Galega.

VIDRIERAS COMPOSTELA

GRUPO VEVEY S.L.

**ZINC, PLOMO, REMATES METÁLICOS Y CANALONES**

CUBREGAL S.A

HERMANOS GALLEGO C.B.

AMILCAR, cubiertas y pizarras S.A.

FORXA CHAGO, SI



## NUESTRO TRABAJO HA SIDO DE IMPERMEABILIZACIÓN DE LAS CUBIERTAS DE LA CATEDRAL



# TRADISCO, S.L.

Abarcamos desde la prescripción de soluciones técnicas hasta la ejecución de los trabajos, así como el suministro de materiales necesarios para ofrecer soluciones individualizadas y eficaces para cada caso concreto en los siguientes campos:

IMPERMEABILIZACIÓN CON LÁMINAS TPO, CAUCHO, BITUMINOSA Y SISTEMAS LÍQUIDOS POLIURETANOS

REFUERZO Y REHABILITACIÓN DE ESTRUCTURAS CON LAMINADOS Y TEJIDOS DE FIBRA DE CARBONO

ADITIVOS DE MORTEROS Y HORMIGONES

PAVIMENTOS CONTINUOS: CEMENTOSOS, POLIMÉRICOS Y EPOXY.

PISCINAS, FUENTES ORNAMENTALES, JUEGOS INFANTILES Y MOBILIARIO URBANO

[www.tradisco.com](http://www.tradisco.com)